



Cyngor Cymuned Llandwrog
Community Council

Cofnodion Cyfarfod Blynyddol 2019

Minutes of the 2019 Annual General Meeting

20 Mai 2019 / 20 May 2019

Cyngor Cymuned Llandwrog Community Council

Cofnodion Cyfarfod Blynyddol 2019 Cyngor Cymuned Llandwrog a gynhaliwyd Nos Lun, 20 Mai 2019 yn Neuadd Pentref Carmel

Minutes of the Llandwrog Community Council's 2019 Annual General Meeting held Monday, 20 May 2019 at Carmel Village Hall

Yn bresennol/ Present - 12 aelod / members

Cyng. Alun Wyn Jones, Y Groeslon; Cyng. Bryn Williams, Carmel; Cyng. Gwyn Owen Jones, Y Fron; Cyng. Alan Patterson, Carmel; Cyng. Robert Jones, Y Groeslon; Cyng. Helen Hughes, Carmel; Cyng. Hywel J, Owen; Cyng. Clive Bayley, Y Groeslon; Cyng/Cllr. Eddie Willcox, Y Groeslon; Cyng. David C Davies, Y Groeslon; Cyng. Dyfed Williams a'r Clerc.

Hefyd yn bresennol / *Also present* – Mrs Ann Llwyd Williams yn cyfieithu / *translator*

19A-05-01 **1 Sylwadau Ymddeoliad y Cadeirydd / *Retiring Chaiman's Remarks***

Agorwyd y cyfarfod gan y Cadeirydd, Cyng. Gwyn Owen Jones. Diolchodd i bawb am fynychu. Fw wnaeth ddiolch i pawb am ymddiried ynddo, am ei gefnog, i ac am y cymorth y derbyniodd gan pob aelod. Diolchodd i'r Rheolwr am ei gefnogaeth yntau. Rhoddwyd air o ddiolch hefyd i Ann Llwyd am ei gwaith o gyfieithu y cyfarfodydd. Aeth yn ei flaen i ddatgan fod y flwyddyn diwethaf wedi bod yn un hynod brysur yn arbennig y gwaith ymgysylltu.

The AGM was opened by the Retiring Chaiman, Cllr Gwyn Owen Jones. He thanked all the members for their trust in him to lead the Council as Chairman over the past twelve months. He also thanked the Manager for his support and to Ann Llwyd Williams for her work in the monthly meetings. He went on to say that the last year was extremely busy period for the Council in particular the work in preparing the questionnaire to the residents of the community

19A-04-02 **2 Ethol Cadeirydd ac Is-gadeirydd am 2019-20 / *To Elect a Chairman & Vice Chairman for 2019-20***

Y trefn arferol yw cynnig y swydd Cadeirydd i Is-gadeirydd y flwyddyn a fu.

Cynnigwyd gan Cyng. Hywel J Owen i ethol Cyng. Alun Wyn Jones fel cadeirydd. Eilwyd gan Cyng. David C Davies

Penderfynwyd yn unfrydol ethol Cyng. Alun Wyn Jones fel Cadeirydd am y flwyddyn 2019-20 ac arwyddwyd y Ffurflen Derbyn Swydd ganddo.

Resolve to appoint Cllr. Alun Wyn Jones as Chairman for 2019-20 and he duly signed the Form of Acceptance

Aeth Cyng. Alun Wyn Jones i'r gadair. Diolchodd i pawb am ymddiried ynddo ac 'roedd yn edrych ymlaen i arwain y Cyngor am y flwyddyn i ddod.

Rhoddwyd gair o ddiolch i'r cyn gadeirydd am ei waith yn y flwyddyn diwethaf ac am ei ddoethineb yn arwain y Cyngor gyda rhai penderfyniadau anodd iawn.

Cafwyd drafodaeth ar swyddogaeth yr Is-gadeirydd.

Cynnigwyd gan Cyng. Gwyn Owen Jones ac eilwyd gan Cyng. David C Davies i ethol Cyng. Clive Bayley Is-gadeirydd.

Penderfynwyd yn unfrydol ethol Cyng. Clive Bayley fel Is-gadeirydd am y flwyddyn 2019-20 ac arwyddwyd y Ffurflen Derbyn Swydd ganddo

Resolve to appoint Cllr. Clive Bayley as Vice-Chairman for 2019-20 and he duly signed the Form of Acceptance.

19A-05-03 **3 Ymddiheuriadau am Absenoldebau / Apologies for Absences**

Ni dderbyniwyd unrhyw ymddiheuriadau am absenoldebau / No apologies for absences were received.

19A-05-04 **4 Seddi Gwag / Vacant Seats**

Adroddwyd fod gan y Cyngor sedd wag yn Llandwrog ac fod gan y Cyngor yr hawl i gyf-ethol. Bydd y Rheolwr yn cysylltu gyda trigolyn o Llandwrog sydd wedi mynegi diddordeb ymuno a'r Cyngor.

Sedd Y Fron – gan fod estyniad o dri mis I Cyng. David M Lewis wedi dod i ben bydd y Rheolwr yn mynd yn ei flaen i hysbysebu'r sedd.

Penderfynwyd derbyn y wybodaeth.
Resolved to note the information only

19A-05-05 **5 Datgan Buddiant Personol Neu Fuddiant sydd yn Rhagfarnu gan Aelodau ar unrhyw faterion ar y Rhaglen / To Receive Disclosures of Personal and Prejudicial Interest by Members on any Items on the Agenda.**

Ni ddateglodd unrhyw aelod oedd yn bresennol unrhyw fuddiant boed yn bersonol neu yn rhagfarnu / No member present disclosed any personal o'r prejudicial interests.

19A-05-06 **6 Ethol Swyddogion i Bwyllgorau / To Appoint Members onto Committees**

Penderfynwyd ar yr aelodaeth ganlynol i'r Pwyllgorau a Paneli ar gyfer 2019-20 Resolved – to agree for the following members to sit on the Committees & Panels for 2019-20.

Pwyllgor Cyllid – Finance Committee
Cadeirydd y Cyngor – Cyng. Alun Wyn Jones
Is-gadeirydd y Cyngor - Cyng. Clive Bayley
Cyng. Bryn Williams
Cyng. David C Davies
Cyng. Eddie Willcox
Cyng. Hywel J Owen
Cyng. Gerwyn Owen
Cyng. Gwyn Owen Jones

Pwyllgor Mynwentydd ac Eiddo – [Cemeteries and Assets Committee](#)

Cadeirydd y Cyngor – Cyng. Alun Wyn Jones
Is-gadeirydd y Cyngor - Cyng. Clive Bayley
Cyng. Helen Hughes
Cyng. Alan Patterson
Cyng. David M Lewis
Cyng. Dyfed Williams
Cyng. Robert Jones
Cyng. Gwyn Owen Jones – aelod wrth gefn

Panel Rheolau Sefydlog – [Standing Orders and Poicies Panel](#)

Cadeirydd Y Cyngor – Alun Wyn Jones
Is-gadeirydd Y Cyngor – Clive Bayley
Cyng. Hywel J Owen
Cyng. Gwyn Owen Jones

19A-05-07 **7 Ethol Swyddogion ar gyfer Dyletswyddau Arbennig ac i Gynrychioli'r
Cyngor / *To appoint Members with Specific Responsibilities to Represent
the Council***

Penderfynwyd ar y canlynol- [Resolved](#)

Ysgol Bro Llifon School - Cyng. Gerwyn Owen

Ysgol Gynradd Llandwrog School – Cyng. Robert Jones

**Cynrychiolydd Materion yn ymwneud ag Un Llais Cymru gan gynnwys materion
hyfforddiant** - *Matters to do with One Voice Wales* - Cyng. Gwyn Owen Jones

Grŵp Chwarel Moel Tryfan / Alexandra Group - Cyng. Bryn Williams a Cyng. Eddie
Willcox

Gwella Delwedd Dyffryn Nantle – Cyng. Hywel J Owen a Cyng. Helen Hughes

19A-05-08 **8 Cadarnhau Enwau ar Fandad Banc y Cyngor / [To confirm Names on the
Bank Mandate](#)**

**Penderfynwyd cadw yr aelodau canlynol ar y mandad / It was resolved to keep the
following members on the mandate**

Y Rheolwr
Cyng. Alan Patterson
Cyng. Gwyn Owen Jones
Cyng. Helen Hughes
Cyng. Gerwyn Owen

19A-05-09 **9 I Cadarnhau Partneriaethau gyda Cyngorau Eraill / Confirm Partnerships with other Councils**

Penderfynwyd parhau i bartneriaethu gyda Cyngor Gwynedd ar gyfer trefniant Toiled y Marine Dinas Dinlle .

19A-05-10 **10 Penodi Archwilwyr Mewnol am 2019-20 / TO Appoint the Internal Auditor for 2019-20**

Penderfynwyd apwyntio David Chidley o Gwmni W J Matthews a'i Fab fel Archwilwr Mewnol y Cyngor am 2019-20.

Resolved – to appoint David Chidley from W J Matthews & Son as the Council's Internal Auditor for 2019-20

19A-05-11 **11 Adolygu a Mabwysiadu Rheolau Sefydlog, Rheolau Ariannol, Rheolau Mynwentydd, Polisiau a Cód Ymddygiad y Cyngor / Review & Confirm the Councils Standing Orders, Financial Regulations, Cemetery Regulations , Policies & Members Code of Conduct**

Adroddwyd fod y Cyngor wedi mabwysiadu Rheolau Sefydlog y Cyngor ym Mai 2018 a Chwefror 2019, felly nid oes angen. Nid oes angen addasu y Cod Ymddygiad. Adroddwyd gan Cyng. Gwyn Owen Jones fod y Fweithgor Rheolau Sefydlog yn bwriadu badolygu holl bolisiau y Cyngor. Bwriedir cyflawni'r gwaith yn yr Hydref.

Penderfynwyd derbyn y wybodaeth gan ymddiried yn y Panel Rheolau Sefydlog i adolygu Polisiau y Cyngor yn ystyd Hydref 2019.

Resolved – to accept the information and to entrust the Standing Orders Panel to revise the Council's policies during Autumn 2019

19A-05-12 **12 Datganiad Ariannol 2018-19/ Financial Statement 2018-19**

Datganiad yn cael ei drafod yn y Cyfarfod Llawn i ddilyn /

19A-05-13 **13 Adnabod Risgiau / Yswiriant y Cyngor -**

Nid oes gan y Cyngor trefniant ffurfiol o adnabod risgiau. Rhelwr yn awyddus fod Cyngor yn cadw cofrestr o risgiau ac fod y gofrestr yn cael ei ddiweddarau yn flynyddol

Penderfynwyd cyfeirio y mater i Pwyllgor Cyllid y Cyngor

Resolved – to refer the matter to the Finance Committee

19A-05-14 **14 Lwfansau Aelodau 2019-20 / Members Allowances 2019-20**

Bydd y Rheolwr yn anfon ffurflen datganiad i pob aelod sydd yn gwrthod y lwfans. Bydd lwfans o £150 yn cael ei dalu i pob aelod sydd ddim yn arwyddo y datganiad. Nodwyd fod y lwfans yn trehadwy dan rheolau HMRC.

The Manager will distribute a declaration form soon to every member who does not want to claim the £150 allowance. The Manager confirmed that the payment has to be treated as taxable income under HMRC rules

Penderfynwyd derbyn y wybodaeth
Resolved – to accept the information

Daeth y cyfarfod blynyddol i ben am 7:45 yr hwyr
The AGM closed at 7:45 pm

Cafwyd y Cofnodion yn rhai cywir – Found to be a true record

Arwyddwyd gan Gadeirydd y Cyngor/

Signed by the Chairman

Dyddiad / Date -